

## **Infidélité**<sup>1</sup> [ɛ̃.fi.de.li.te] (Infidelity)

Text by *Théophile Gautier* (1811-1872)

Set by *Reynaldo Hahn* (1875-1947)

<b>Voici</b>	<b>l'orme</b>	<b>qui</b>	<b>balance</b>
[vwa.si]	lɔr.mə	ki	ba.lã.sə]
Here-is	the-elm	that	swings

<b>Son</b>	<b>ombre</b>	<b>sur</b>	<b>le</b>	<b>sentier:</b>
[sõ.	nõ.brə	syr	lə	sã.tje]
its	shadow	across	the	path:

Voici le jeune églantier,  
Le bois où dort le silence.  
Le banc de pierre où le soir  
Nous aimions à nous asseoir.

Voici la voûte embaumée  
D'ébéniers et de lilas,  
Où, lorsque nous étions las,  
Ensemble, (ô) ma bien aimée,  
Sous des guirlandes de fleurs,  
Nous laissons fuir les chaleurs.

L'air est pur, le gazon doux...  
Rien n'a donc changé que vous!

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*



---

<sup>1</sup> The International Edition gives the title incorrectly as *Infidglité*.